

COSTRUZIONE IMPIANTI DI VERNICIATURA

MAXER...BLU LINE

**TRICON**  
AIR SYSTEM

QUALITY PERFORMANCE

SINCE 1975

# SPRAY BOOTHS

## EASY LINE



TRICON investe costantemente in innovazione, dai macchinari ai processi produttivi, dai sistemi informatici all'aggiornamento del know-how dei propri tecnici: per offrire nuove soluzioni dotate di tecnologia computerizzata con monitor "Touch Screen", sistema "Inverter" e sistema "Save Heat" per le richieste più svariate ed esigenti. Il sistema "NO filtri sotto-griglia", con grandi superfici filtranti in estrattori-depuratori, è in garanzia di ottima funzionalità e permette un risparmio di manutenzione in ore del 40% annuo.



### SPRAY BOOTHS

Functionality proven by a huge range of models all over the world. TRICON constantly invests in innovation, from machinery to production processes, from IT systems to updating the know-how of their own technicians: in order to offer new solutions equipped with computerised technology with "Touch Screen" monitors, "Inverter" systems and "Save Heat" systems for the most varied and demanding requirements. The "filterless subgrid" system with large filtering surfaces in extractors and purifiers guarantees excellent functionality, and allows an annual saving in maintenance hours of 40%.



### CABINES FOUR AUTO

Fonctionnel expérimenté sur une vaste gamme de modèles présents dans le monde. TRICON investit constamment dans l'innovation, à partir de l'équipement jusqu'aux processus productifs, en passant par les systèmes informatiques et l'actualisation du savoir-faire de ses techniciens: pour offrir de nouvelles solutions dotées de technologie par ordinateur avec écran tactile "Touch Screen", système "Inverter" et système "Save Heat" pour satisfaire les demandes les plus diverses et les plus exigeantes. Le système "sans filtre sous-grille" doté de grandes surfaces filtrantes dans des extracteurs-dépurateurs est synonyme d'un fonctionnel excellent et garantit une épargne en heures d'entretien de l'ordre de 40% par an.



### EINBRENNKABINEN FÜR AUTOS

Bewährte Funktionstüchtigkeit dank einer Vielzahl unterschiedlicher Modelle in der ganzen Welt. TRICON investiert ständig in Innovation, angefangen von den Maschinen, über die Informatiksysteme bis hin zur kontinuierlichen Weiterbildung ihres Personals, um neue, mit Touchscreen, "Inverter"-System und "Save-Heat"-System ausgestattete, computerisierte Lösungen für die unterschiedlichsten und anspruchsvollsten Bedürfnisse ihrer Kundschaft anbieten zu können. Das unter-Gitter-Filter-freie System mit großen Filterflächen in den Separatoren/Extraktoren ist Gewähr für Funktionstüchtigkeit und erlaubt eine Einsparung von 40% der jährlichen Wartungszeiten.



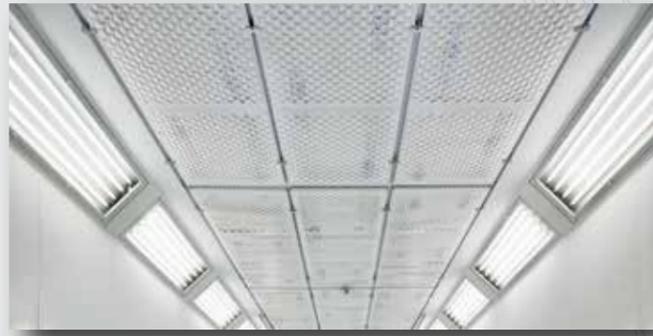
### CABINAS HORNO AUTO

Funcionalidad experimentada por una vasta gama de modelos presentes a nivel mundial. TRICON invierte constantemente en innovación, de las máquinas a los procesos productivos, de los sistemas informáticos a la actualización de los conocimientos de sus técnicos: para ofrecer nuevas soluciones dotadas de tecnología computerizada con monitor "Touch Screen", sistema "Inverter" y sistema "Save Heat" para las demandas más dispares y exigentes. El sistema "sin filtros bajo-rejilla" con grandes superficies filtrantes en extractores-depuradores garantiza una óptima funcionalidad y permite un ahorro respecto a las horas de mantenimiento de 40% anual.

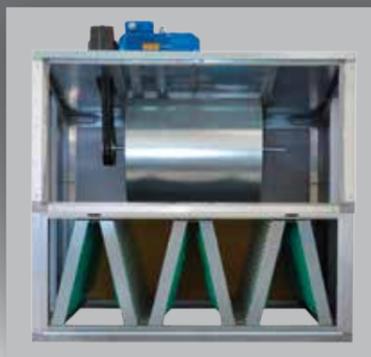


### КАБИНЫ - ПЕЧИ для автомашин

**Функциональность, проверенная на широкой гамме моделей, существующих в мире в настоящее время.** Общество ТРИКОН постоянно инвестирует в наиболее современные, новаторские решения, от машин до производственных процессов, от информационных систем до усовершенствования нау-хау собственного технического персонала: с целью внедрения новых решений, основанных на компьютеризованной технологии с монитором с «Сенсорным экраном» (Touch Screen), системой «Инвертер» (Inverter) и системой «Экономия тепла» (Save Heat), предназначенных для самых разнообразных и требовательных запросов. Система «без фильтров под решеткой» с обширной фильтрующей поверхностью в экстракторах - очистителях является гарантией оптимальной функциональности и обеспечивает экономию времени технического ухода до 40% годовых. троллейбусов с помощью подъемника для окраски (Paint Lift) для перемещения работающего персонала, а также и разделительные заслонки из алюминия с моторизованной намоткой.



# INTEGRATED TECHNOLOGIES FOR PAINTING



# SPRAY BOOTHS PROFESSIONAL LINE



TRICON investe costantemente in innovazione, dai macchinari ai processi produttivi, dai sistemi informatici all'aggiornamento del know-how dei propri tecnici: per offrire nuove soluzioni dotate di tecnologia computerizzata con monitor "Touch Screen", sistema "Inverter" e sistema "Save Heat" per le richieste più svariate ed esigenti. Il sistema "NO filtri sotto-griglia", con grandi superfici filtranti in estrattori-depuratori, è in garanzia di ottima funzionalità e permette un risparmio di manutenzione in ore del 40% annuo.



### SPRAY BOOTHS

Functionality proven by a huge range of models all over the world. TRICON constantly invests in innovation, from machinery to production processes, from IT systems to updating the know-how of their own technicians: in order to offer new solutions equipped with computerised technology with "Touch Screen" monitors, "Inverter" systems and "Save Heat" systems for the most varied and demanding requirements. The "filterless subgrid" system with large filtering surfaces in extractors and purifiers guarantees excellent functionality, and allows an annual saving in maintenance hours of 40%.



### CABINES FOUR AUTO

Fonctionnel expérimenté sur une vaste gamme de modèles présents dans le monde. TRICON investit constamment dans l'innovation, à partir de l'équipement jusqu'aux processus productifs, en passant par les systèmes informatiques et l'actualisation du savoir-faire de ses techniciens: pour offrir de nouvelles solutions dotées de technologie par ordinateur avec écran tactile "Touch Screen", système "Inverter" et système "Save Heat" pour satisfaire les demandes les plus diverses et les plus exigeantes. Le système "sans filtre sous-grille" doté de grandes surfaces filtrantes dans des extracteurs-dépoussiéreurs est synonyme d'un fonctionnel excellent et garantit une épargne en heures d'entretien de l'ordre de 40% par an.



### EINBRENNKABINEN FÜR AUTOS

Bewährte Funktionstüchtigkeit dank einer Vielzahl unterschiedlicher Modelle in der ganzen Welt. TRICON investiert ständig in Innovation, angefangen von den Maschinen, über die Informatiksysteme bis hin zur kontinuierlichen Weiterbildung ihres Personals, um neue, mit Touchscreen, "Inverter"-System und "Save-Heat"-System ausgestattete, computerisierte Lösungen für die unterschiedlichsten und anspruchsvollsten Bedürfnisse ihrer Kundschaft anbieten zu können. Das unter-Gitter-Filter-freie System mit großen Filterflächen in den Separatoren/Extraktoren ist Gewähr für Funktionstüchtigkeit und erlaubt eine Einsparung von 40% der jährlichen Wartungszeiten.



### CABINAS HORNO AUTO

Funcionalidad experimentada por una vasta gama de modelos presentes a nivel mundial. TRICON invierte constantemente en innovación, de las máquinas a los procesos productivos, de los sistemas informáticos a la actualización de los conocimientos de sus técnicos: para ofrecer nuevas soluciones dotadas de tecnología computerizada con monitor "Touch Screen", sistema "Inverter" y sistema "Save Heat" para las demandas más dispares y exigentes. El sistema "sin filtros bajo-rejilla" con grandes superficies filtrantes en extractores-depuradores garantiza una óptima funcionalidad y permite un ahorro respecto a las horas de mantenimiento de 40% anual.



### КАБИНЫ - ПЕЧИ для автомашин

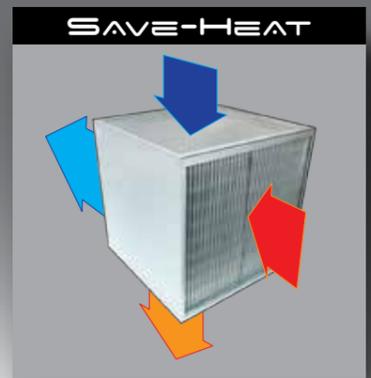
**Функциональность, проверенная на широкой гамме моделей, существующих в мире в настоящее время.** Общество ТРИКОН постоянно инвестирует в наиболее современные, новаторские решения, от машин до производственных процессов, от информационных систем до усовершенствования нау-хау собственного технического персонала: с целью внедрения новых решений, основанных на компьютеризованной технологии с монитором с «Сенсорным экраном» (Touch Screen), системой «Инвертер» (Inverter) и системой «Экономия тепла» (Save Heat), предназначенных для самых разнообразных и требовательных запросов. Система «без фильтров под решеткой» с обширной фильтрующей поверхностью в экстракторах - очистителях является гарантией оптимальной функциональности и обеспечивает экономию времени технического ухода до 40% годовых. троллейбусов с помощью подъемника для окраски (Paint Lift) для перемещения работающего персонала, а также и разделительные заслонки из алюминия с моторизованной намоткой.



RDS RAPID DRY SYSTEM

## RISPARMIO ENERGETICO

## ENERGY SAVING



# SPOT REPAIR PROFESSIONAL LINE



Qualità dei materiali, affidabilità funzionale, praticità di gestione e soluzioni alternative con basi metalliche rialzate e non, aspirazioni e mandate verticali di aria, "power kit" aria/corrente, tende con "kristall" scorrevoli o ad avvolgimento motorizzato, luci angolari verticali, armadietti con sportelli e ripiani: queste sono alcune tra le più importanti caratteristiche che distinguono i prodotti TRICON.



## SPOT REPAIR

Bespoke creations for rapid and professional repairs.  
Quality of materials, functional reliability, ease of management and alternative solutions with or without raised metallic bases, vertical air exhausts and feeds, air/current "power kit", curtains with "kristall" sliding doors or motorised folding, angular and vertical lights, cabinets with shutters and shelves: these are some of the most notable characteristics which distinguish TRICON products.



## ZONES DE PREPARATION

Réalisations sur mesure pour des réparations rapides et professionnelles.  
Qualité des matériaux, fiabilité fonctionnelle, gestion pratique et solutions alternatives avec bases métalliques rehaussées ou non, aspirations et refoulement verticaux d'air, "power kit" air/courrant, rideaux avec "kristall" coulissants ou roulants, éclairages angulaires verticaux, armoires avec portes et rayonnages: voilà quelques unes des caractéristiques les plus importantes qui distinguent les produits TRICON.



## VORBEREITUNGSZONE

Maßgefertigte Projekte für schnelle, professionelle Reparaturen.  
Hochwertige Materialien, zuverlässige Funktion, leichte Handhabbarkeit und alternative Lösungen mit oder ohne erhöhte Metallbasis, vertikale Luftansaugung und -auslasse, Luft-/Strom-Power-Kit, Kristall-Gleitvorhänge oder motorisierte Aufwicklung, vertikale Ecklichter, Schränke mit Türen und Ablagen sind nur einige der wichtigsten Merkmale, durch die sich die TRICON-Produkte auszeichnen.



## ZONAS DE PREPARACIÓN

Elaboraciones a medida para reparaciones rápidas y profesionales.  
Calidad de los materiales, fiabilidad funcional, practicidad de gestión y soluciones alternativas con bases metálicas realizadas o no, aspiraciones e impulsiones verticales de aire, "power kit" aire/corriente, cortinas con "kristall" deslizables o con enrollado motorizado, luces angulares verticales, armarios con puertas y estantes: éstas son algunas de las características más importantes que distinguen a los productos TRICON.

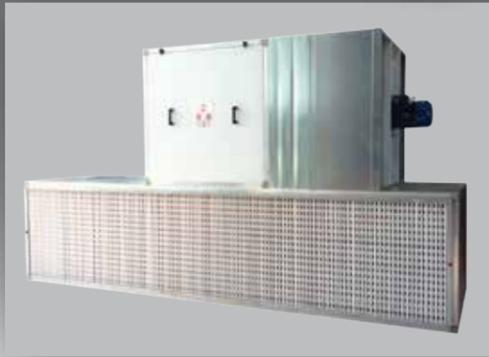


## ЗОНЫ ПОДГОТОВКИ

Решения согласно требованиям для исполнения профессиональных и быстрых ремонтных операций.  
Качество материалов, функциональная надежность, практичность управления и альтернативные решения с металлическими базами, повышенными или нет, вертикальные отсосы и нагнетатели воздуха, "power kit" воздух/поток, тенты со скользящими устройствами "kristall" или с моторизованной намоткой, вертикальные боковые светильники, шкафчики с дверцами и полочками: это только некоторые среди наиболее важных характеристик, которыми отличается продукция общества ТРИКОН.



# INTEGRATED TECHNOLOGIES FOR PAINTING



# INDUSTRY SPRAY BOOTHS



TRICON realizza soluzioni altamente funzionali per rispondere alle più svariate ed esigenti richieste: impianti per la verniciatura di camion, pullman e filo-bus con "Paint Lift" per movimentazione operatori, serrande divisorie in alluminio, coibentate con lana di roccia, ad avvolgimento motorizzato.



## INDUSTRIAL COACHWORK

Innovative production systems. Modularity to achieve desired dimensions. TRICON creates highly functional solutions to respond to the most varied and demanding requirements. Plants for painting trucks, coaches and trolleybuses with Paint Lift for operator handling, and motorised folding dividing shutters in aluminium.



## CARROSSERIE INDUSTRIELLE

Systèmes productifs innovateurs. Le modulaire pour satisfaire toutes les dimensions désirées. TRICON réalise des solutions hautement fonctionnelles pour satisfaire les exigences les plus diverses. Installations pour la peinture de camions, de bus et de trolleybus avec Paint Lift pour le déplacement des opérateurs et volets roulants de division en aluminium.



## INDUSTRIELLE KAROSSERIEBETRIEBE

Innovative Produktionssysteme. Modulsysteme zur Einstellung der gewünschten Abmessungen. TRICON realisiert funktionelle Lösungen, um den unterschiedlichsten Anforderungen zu genügen. Anlagen für die Lackierung von LKWs, Reisebussen und Nahverkehrsbussen mit Paint Lift für den Transport der Arbeiter sowie Trennjalousien aus Aluminium mit motorisierter Aufwicklung.



## CARROSERÍA INDUSTRIAL

Sistemas productivos innovadores. Modularidad para obtener las dimensiones que se quieran. TRICON realiza soluciones altamente funcionales para responder a las demandas más dispares y exigentes. Instalaciones para barnizar camiones, autobuses y trolebuses con Paint Lift para desplazamiento operadores, y cierres divisorios de aluminio con enrollado motorizado.



## ПРОМЫШЛЕННЫЙ КУЗОВ

**Новаторские производственные системы.**  
Модулярность установок для получения требуемых размеров. Общество ТРИКОН предлагает высоко функциональные решения для удовлетворения самых разнообразных и сложных требований. Установки для окраски грузовых автомашин, автобусов и троллейбусов с помощью подъемника для окраски (Paint Lift) для перемещения работающего персонала, а также и разделительные заслонки из алюминия с моторизованной намоткой.



## INTEGRATED TECHNOLOGIES FOR PAINTING



# ENGINEERING INDUSTRY - WOODWORKING



Soluzioni ottimali, realizzate da TRICON per ottenere finiture di tipo automobilistico anche in questi settori, grazie all'utilizzo di svariati sistemi di riscaldamento: con scambiatore di calore in acciaio inox, con bruciatore a gasolio e a gas, con batteria ad acqua calda o con sistemi in vena d'aria. Illuminazione: con plafoniere superiori, inclinate o piane; oppure con plafoniere laterali o verticali-angolari a 4 o 6 file. Completano la gamma, carri-ponte, trasportatori aerei e trasportatori al suolo per movimentare materiali, oggetti e strutture da verniciare: soluzioni che confermano competenza ed affidabilità.



## ENGINEERING INDUSTRY, WOODWORKING

A new generation of high performance plants. For painting of objects of any size or specific products. Optimal solutions created by TRICON for obtaining automobile type finishes even in these sectors, by means of various heating systems: with stainless steel heat exchangers, with fuel oil or gas burners, with heating coils or with DIRECT FIRE systems. Lighting with upper ceiling lights inclined or flat; or with lateral lighting, or vertical-angular of 4 or 6 rows. Completing the range are Travelling Cranes, Aerial Conveyors, Ground Conveyors, for handling materials, objects and structures to be painted: solutions that prove competence and reliability.



## INDUSTRIE DU METAL, MENUISERIE

Une nouvelle génération d'installations avec des prestations de pointe. Pour peindre des objets de toutes les dimensions ou des produits spécifiques. Des solutions optimales réalisées par TRICON pour obtenir des finitions comme celles du secteur automobile même dans des secteurs différents grâce à l'utilisation de systèmes divers de réchauffement, dans échangeur de chaleur en acier inox, avec brûleur au gasoil ou à gaz, avec batterie à eau chaude ou avec des systèmes en VEINE d'AIR. Éclairage avec plafonniers supérieurs inclinés ou plats; ou avec plafonniers latéraux ou verticaux angulaires à 4 ou 6 rangées. La gamme est complétée par: Ponts-roulants, Convoyeurs aériens, Convoyeurs au Sol, pour déplacer les matériaux, des objets et les structures à peindre: des solutions qui confirment la compétence et la fiabilité.



## METALLMECHANISCHE INDUSTRIE, SCHREINEREIBETRIEBE

Eine neue Generation von Anlagen mit höchster Leistung. Zur Lackierung von Gegenständen jeder beliebigen Größe oder von Spezialprodukten. TRICON bietet optimale Lösungen zur Erzielung einer automobil-ähnlichen Oberflächengüte auch in diesen Sektoren dank der Verwendung verschiedener Heizsysteme: mit Wärmetauschern aus Edelstahl, mit Diesel- oder Gasbrennern, Warmwasserbatterien oder Make-up-Air-Systemen. Deckenbeleuchtung mit schräg stehenden oder flachen, oberen Deckenleuchten, seitlichen Leuchten oder 4- bzw 6-reihigen, vertikalen Eckleuchten. Ausgestattet mit Laufkränen, Luft-Transporteinrichtungen, Boden-Transporteinrichtungen, zur Bewegung der zu lackierenden Materialien, Gegenstände oder Strukturen. Lösungen, die für Kompetenz und Zuverlässigkeit stehen.



## INDUSTRIA MAQUINARIA, CARPINTERÍA

Una nueva generación de instalaciones con altas prestaciones. Para barnizar objetos de cualquier tamaño o productos específicos. Soluciones ideales realizadas por TRICON para obtener acabados de tipo automovilístico también en estos sectores, gracias a la utilización de distintos sistemas de calentamiento: con intercambiador de calor de acero inoxidable, con quemador de gasoil o de gas, con batería de agua caliente o con sistemas de VENA de AIRE. Iluminación con plafones superiores inclinados o planos; o con plafones laterales, o verticales-angulares de 4 o 6 filas. Completan la gama Puentes-Grúa, Transportadores Aéreos, Cargadores por Tierra, para desplazar materiales, objetos y estructuras que se vayan a barnizar: soluciones que confirman competencia y fiabilidad.

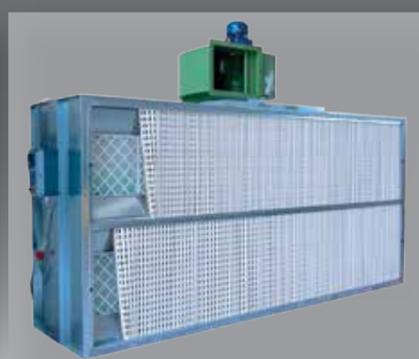


## МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩАЯ И МАШИНОСТРОИТЕЛЬНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ, СТОЛЯРНЫЕ РАБОТЫ

Новое поколение установок с высокими эксплуатационными качествами. Для окраски предметов любых размеров или специфических продуктов. Оптимальные решения, реализованные обществом TRICON для получения отделки автомобильного типа, также и в вышеуказанных секторах, благодаря использованию различных систем обогрева: с помощью теплообменника из нержавеющей стали, с газовой или газойловой горелкой, с батареей с горячей водой или с системами в СТРУЕ ВОЗДУХА. Освещение с помощью верхних осветительных плафонов, установленных горизонтально или с наклоном; или же с помощью боковых осветительных плафонов или вертикально-угловых, установленных в 4 или 6 рядов. Завершают вышеуказанную гамму мостовые краны, подвесные конвейеры, наземные конвейеры для перемещения материалов, предметов и структур, подлежащих окраске: решения, подтверждающие компетенцию и надежность всей системы.



# INTEGRATED TECHNOLOGIES FOR PAINTING





Una pronta assistenza è garantita dalla nostra sede o dai nostri Centri Ricambi.

Prompt assistance is guaranteed by our head office or by our Spare Parts centres.

Une prompte assistance est garantie par notre siège ou par nos Centres de Pièces Détachées.

Rascher Kundendienst wird von unserem Firmensitz oder unseren Ersatzteilzentren gewährleistet.

Nuestra sede o nuestros Centros de Piezas de Repuesto garantizan una asistencia inmediata.

*Быстрое содействие в случае необходимости гарантируется нашим Управлением или одним из наших Центров запчастей.*



**TRICON s.r.l.**

Via Molino, 1  
Castellbellino (AN)  
ITALY

Tel. +39 0731 702946

Fax. +39 0731 701988

info@tricon.it

**www.tricon.it**

